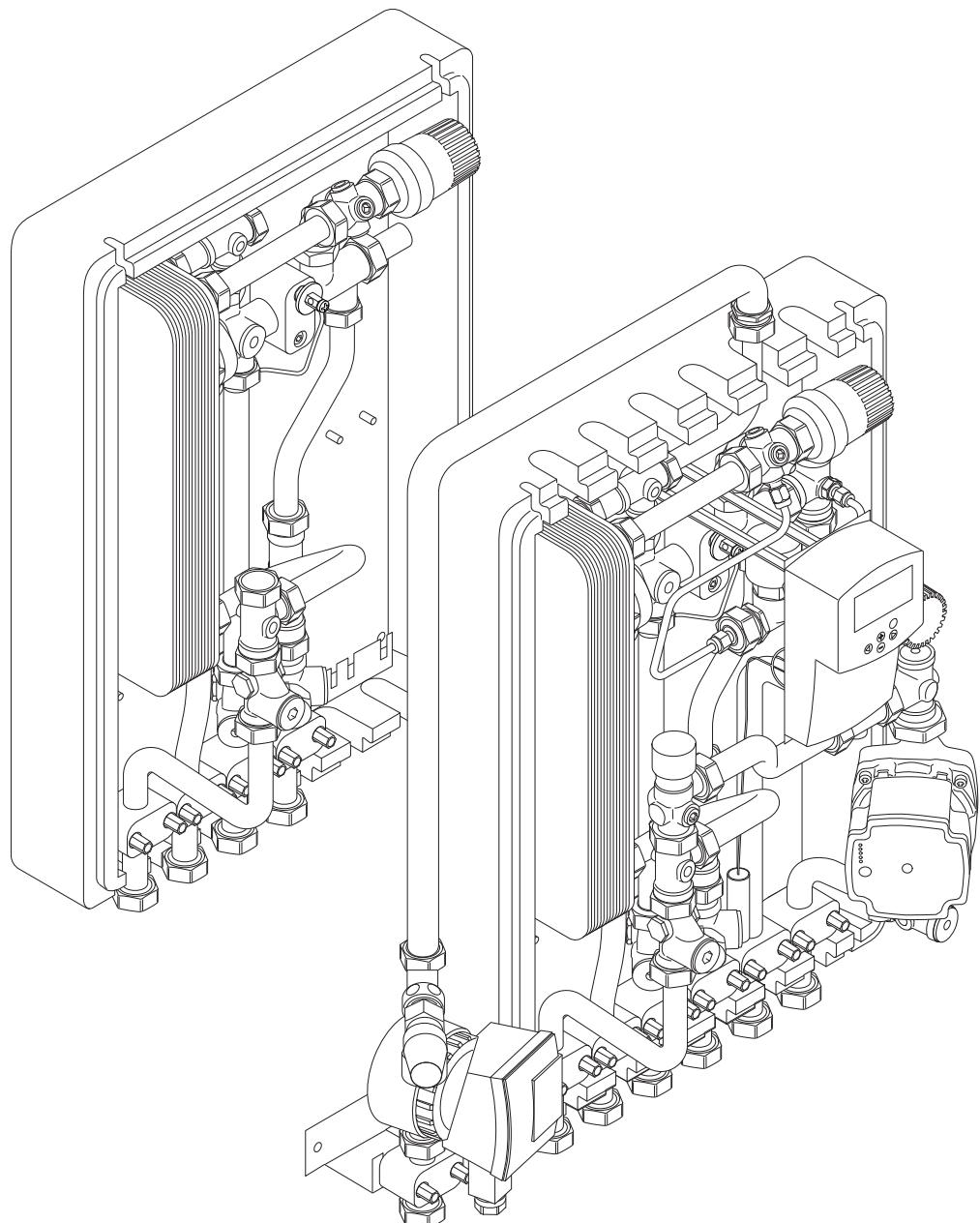


uponor

Aqua/Combi Port M-INS, Combi Port E-INS

PT

Manual de instalação e utilização



Índice

1	Direitos de autor e exclusão de responsabilidade.....	3	9	Características técnicas.....	21
				9.1 Especificações técnicas.....	21
2	Prefácio.....	4	9	9.2 Esquemas dimensionais.....	21
2.1	Instruções de segurança.....	4	9	9.3 Esquemas hidráulicos.....	22
2.2	Normas e regulamentos.....	4	9	9.4 Curvas de desempenho.....	23
2.3	Eliminação correta deste produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos).....	5			
3	Descrição de sistema.....	6			
3.1	Princípio de funcionamento.....	7			
3.2	Componentes.....	8			
3.3	Descrição da conexão.....	9			
3.4	Acessórios.....	9			
4	Preparar a instalação.....	10			
4.1	Informações gerais.....	10			
4.2	Análise da água.....	10			
5	Instalação.....	11			
5.1	Montar a HIU na parede.....	11			
5.2	Conectar a unidade.....	11			
5.3	Instalação elétrica.....	11			
6	Funcionamento.....	12			
6.1	Disco do acelerador de água fria.....	12			
6.2	Ralo.....	12			
6.3	Módulo termostático (BP).....	12			
6.4	Bomba de circulação (opcional).....	13			
6.5	Peça de distância do contador de calor.....	13			
6.6	Limitador termostático de temperatura de água quente (TL).....	13			
6.7	Regulador de pressão diferencial.....	14			
6.8	Válvula de injeção com atuador térmico de 3 pontos.....	14			
6.9	Módulo de mistura.....	15			
7	Manutenção.....	17			
7.1	Informações gerais.....	17			
7.2	Desligar a unidade de interface térmica.....	17			
7.3	Registo de definições da HIU.....	18			
8	Resolução de problemas.....	19			
8.1	Descrição da falha.....	19			

1 Direitos de autor e exclusão de responsabilidade

Esta é uma versão do documento genérica para toda a Europa. O documento pode apresentar produtos que não estão disponíveis na sua localização por motivos técnicos, legais, comerciais ou de outro tipo.

Para quaisquer questões ou dúvidas, visite o website Uponor local ou fale com o seu representante da Uponor.

“Uponor” é uma marca registada da Uponor Corporation.

A Uponor preparou este documento apenas para fins informativos e as imagens são apenas representações dos produtos. O conteúdo (incluindo o texto e as imagens) do documento está protegido por leis de direitos de autor e disposições legais a nível mundial. Ao utilizar o documento, o utilizador aceita cumpri-las. A modificação ou a utilização de qualquer conteúdo para qualquer outro fim é uma violação dos direitos de autor, da marca comercial e de outros direitos de propriedade da Uponor.

Esta exoneração de responsabilidade aplica-se, sem limitações, à exatidão, fiabilidade ou correção do documento.

Presume-se que as instruções de segurança relacionadas com o produto contidas no documento são totalmente respeitadas. Aplicam-se os requisitos seguintes ao produto Uponor (incluindo quaisquer componentes) abrangido pelo documento.

- O sistema (uma combinação de produtos) é selecionado e concebido por um projetista competente. É instalado e posto em funcionamento por um instalador licenciado e/ou competente em conformidade com as instruções fornecidas pela Uponor. Os códigos/regulamentos do edifício e da canalização localmente aplicáveis foram respeitados.
- Os limites de temperatura, pressão e/ou tensão não foram excedidos de acordo com as informações do produto e de design.
- O produto permanece no local de instalação original e não é reparado, substituído ou sujeito a qualquer interferência sem a autorização prévia por escrito da Uponor.
- O produto é ligado a fontes de água potável ou a sistemas de canalização, aquecimento e/ou arrefecimento compatíveis, aprovados ou especificados pela Uponor.
- O produto não é ligado ou utilizado com produtos, peças ou componentes de terceiros, exceto os aprovados ou especificados pela Uponor.
- O produto não mostra indícios de adulteração, abuso, manutenção insuficiente, armazenamento inadequado, negligência ou dano acidental antes de ser instalado e colocado em funcionamento.

Embora a Uponor tenha envidado todos os esforços para assegurar que o documento é exato, a empresa não garante a exatidão das informações. A Uponor reserva-se o direito de alterar a gama de produtos e a documentação relacionada sem aviso prévio, em linha com a sua política de aperfeiçoamento e desenvolvimento contínuos.

Certifique-se sempre de que o sistema ou produto está em conformidade com as normas e os regulamentos locais atuais. A Uponor não pode garantir a conformidade completa da gama de produtos e dos documentos relacionados com todos os regulamentos, normas ou métodos de trabalho locais.

A Uponor rejeita todas as garantias relacionadas com o conteúdo deste documento, tantas expressas como implícitas, até à máxima extensão admissível salvo acordo ou legislação em contrário.

Em nenhuma circunstância, a Uponor será responsabilizada por quaisquer danos/perdas indiretos, especiais, incidentais ou

consequentes decorrentes da utilização ou da incapacidade de utilização da gama de produtos e documentos relacionados.

Esta exoneração de responsabilidade e quaisquer disposições do documento não limitam qualquer direito legal dos consumidores.

2 Prefácio

Este manual de instalação e funcionamento descreve como instalar e utilizar os componentes do sistema.

2.1 Instruções de segurança

Mensagens de segurança utilizadas neste documento

	Aviso!
	Risco de lesão e danos. Ignorar as advertências pode causar lesões pessoais e/ou danificar os produtos e outras propriedades.
	Cuidado!
	Risco de avarias. Ignorar as precauções pode fazer com que o produto não funcione conforme pretendido.

A Uponor utiliza mensagens de segurança no documento para indicar as precauções especiais necessárias para a instalação e o funcionamento de qualquer produto Uponor.

Alimentação elétrica

	Aviso!
	Risco de choque elétrico se tocar nos componentes! A unidade funciona com uma tensão de 230 V CA.
	Aviso!
	Risco de choque elétrico! A instalação elétrica e a manutenção de componentes localizados no interior de coberturas de 230 VCA fechadas têm de ser executadas sob supervisão de um eletricista qualificado.
	Aviso!
	Fonte de alimentação do sistema Uponor: 230 VCA, 50 Hz. Em caso de emergência, desligue imediatamente a alimentação elétrica.
	Aviso!
	Antes de manipular de qualquer forma o controlador ou os componentes ligados ao mesmo, desligue-o de acordo com os regulamentos.

Restrições técnicas

	Cuidado!
	Para evitar interferências, mantenha os cabos de instalação de dados afastados dos componentes que suportam uma potência superior a 50 V.

Medidas de segurança



NOTA!

Para uma utilização segura e adequada, respeite as instruções fornecidas neste documento. Conserve-as para consulta futura.

O instalador e o operador aceitam cumprir as seguintes medidas relacionadas com os produtos Uponor:

- Leia e respeite as instruções e processos incluídos no documento.
- A instalação tem de ser realizada por um instalador qualificado de acordo com os regulamentos locais.
- A Uponor não é responsável por modificações não especificadas neste documento.
- Desligue todas as fontes de alimentação antes de iniciar qualquer trabalho de instalação elétrica.
- Não exponha os componentes Uponor a vapores ou gases inflamáveis.
- Não utilize água para limpar os produtos/componentes elétricos da Uponor.

A Uponor não é responsável por danos causados por ignorar as instruções contidas neste documento ou no código do edifício aplicável.

2.2 Normas e regulamentos



NOTA!

A instalação deve ser efetuada por uma pessoa qualificada de acordo com as normas e os regulamentos locais!

O **planeamento e a conceção do sistema de aquecimento** devem ser realizados de acordo com as normas e diretrizes globais e nacionais aplicáveis

- Certifique-se de que nenhuma substância agressiva, como ácidos, lubrificantes, lixívia, fluxos, agentes de limpeza líquidos fortes, sprays de contacto ou cimento, incluindo os seus componentes, entre em contacto com o coletor de aço inoxidável e os componentes do mesmo.
- Recomenda-se uma análise da água para cada instalação. Em caso de reclamação de garantia, é obrigatória. É essencial que os circuitos de aquecimento sejam regulados do lado da água para garantir um funcionamento hidráulico suficiente dos circuitos de aquecimento individuais ou de todo o sistema de chão radiante!

Para Combi Ports com contador instalado, o **planeamento e a implementação do sistema de água potável** devem ser executados de acordo com a Portaria de Proteção Contra Infecções.

Alguns pontos a destacar:

- Lave e desinfete o sistema antes do comissionamento e entrega ao utilizador.
- Equipe os tubos de água quente sanitária com o isolamento térmico com a resistência necessária.
- Isole os tubos de água potável fria para garantir que não ocorre nenhum aquecimento excessivo, que ultrapasse os requisitos.

2.3 Eliminação correta deste produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos)



NOTA!

Aplicável na União Europeia e outros países europeus com sistemas de separação de resíduos.



Este ícone no produto, ou nos documentos relacionados, indica que o mesmo não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Recicle de forma responsável para apoiar uma utilização sustentável dos recursos e evitar possíveis danos para a saúde humana e/ou ao ambiente.

Os utilizadores domésticos devem contactar o revendedor a quem adquiriram este produto ou um gabinete da administração local para obterem detalhes sobre como e onde podem entregar este item para reciclagem.

Os utilizadores empresariais devem contactar o fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de aquisição. Não elimine este produto com outros resíduos comerciais.

3 Descrição de sistema

Esta unidade de interface de calor pré-fabricada (HIU) está disponível nas três versões seguintes, com personalização adicional disponível.

1. **Uponor Aqua Port M-INS:**

Faz a gestão do fornecimento de água quente doméstica em residências unifamiliares ou multifamiliares.

2. **Uponor Combi Port M-INS (ligação de radiador):**

Efetua a gestão do fornecimento de água quente doméstica e aquecimento em residências unifamiliares ou multifamiliares enquanto mede potencialmente a energia de aquecimento.

3. **Uponor Combi Port E-INS (chão radiante) com circulação e Uponor Smatrix**

Efetua a gestão do fornecimento de água quente doméstica e aquecimento em residências unifamiliares ou multifamiliares enquanto mede potencialmente a energia de aquecimento. O controlo da temperatura da divisão é efetuado com o portefólio Uponor Smatrix.

Nas unidades Combi Port, a água fria é aquecida apenas quando necessária seguindo o princípio de caudal contínuo com um

permutador de calor de placas de alto desempenho em aço inoxidável. Isto garante sempre baixas temperaturas de retorno da água de aquecimento. A energia é fornecida através do aquecimento de água com uma temperatura de fluxo de pelo menos 55 °C através do caudal de água de aquecimento.

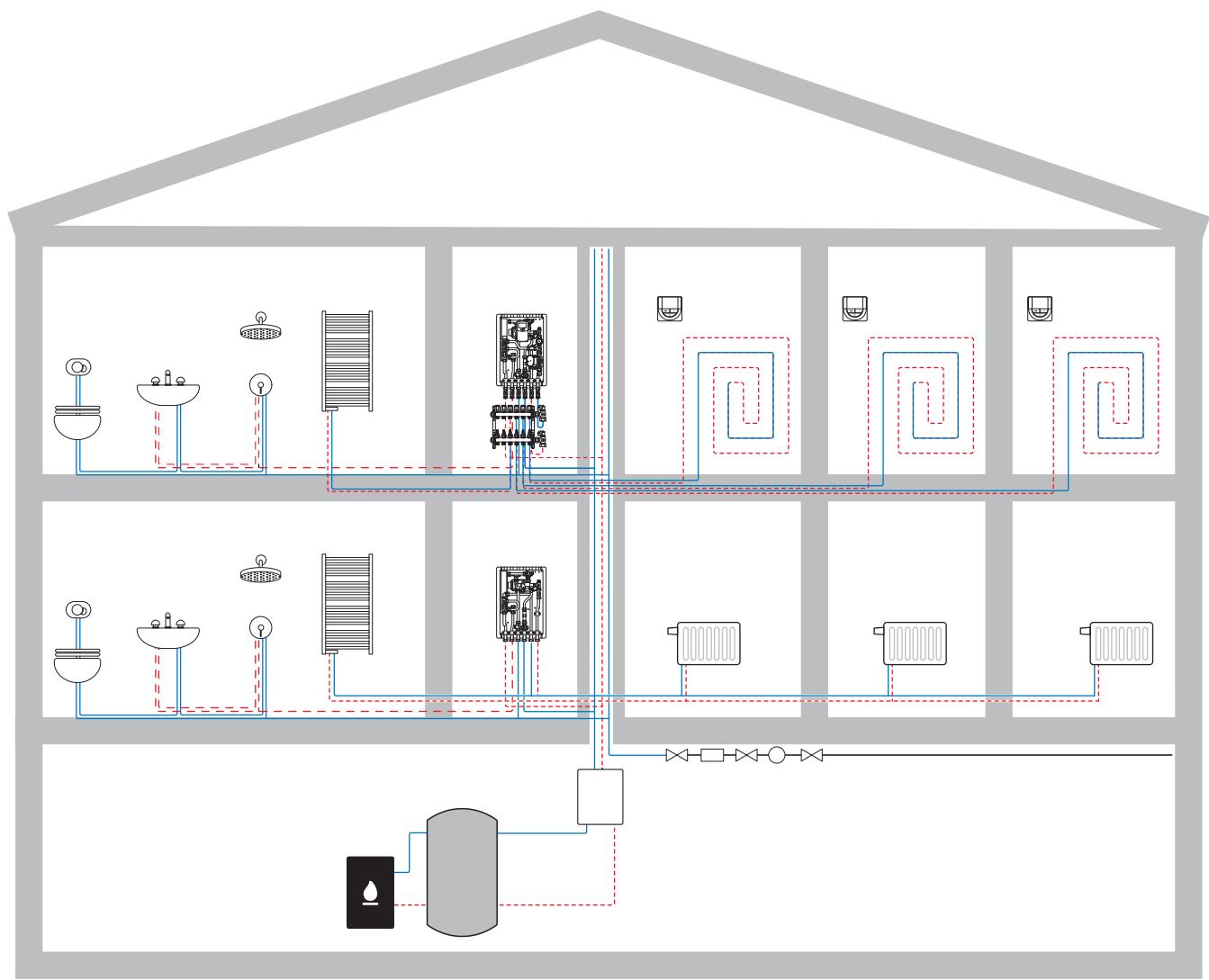
Água quente doméstica:

A água quente doméstica é gerada apenas a pedido. Uma válvula mecânica de controlo de volume proporcional controla o processo. A válvula abre apenas quando é necessária água quente para que a água de aquecimento possa fluir através do permutador de calor. Isto garante uma temperatura constante da água quente. Sem pedido, a válvula é fechada. Não há fluxo de água de aquecimento e o permutador de calor pode arrefecer. Isto é benéfico para a higiene.

Aquecimento doméstico:

As unidades Combi Port M-/E-INS gerem de forma independente o equilíbrio hidráulico entre água quente e aquecimento. O controlo da temperatura da divisão é realizado no sistema de aquecimento.

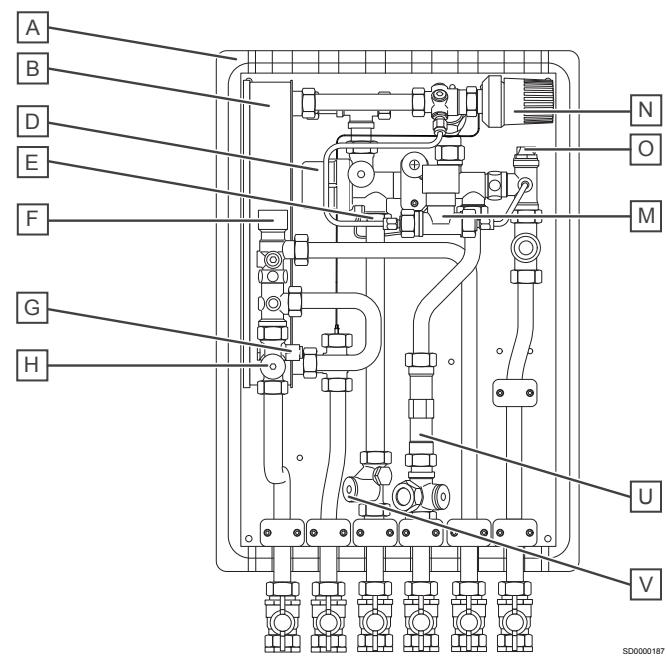
3.1 Princípio de funcionamento



3.2 Componentes

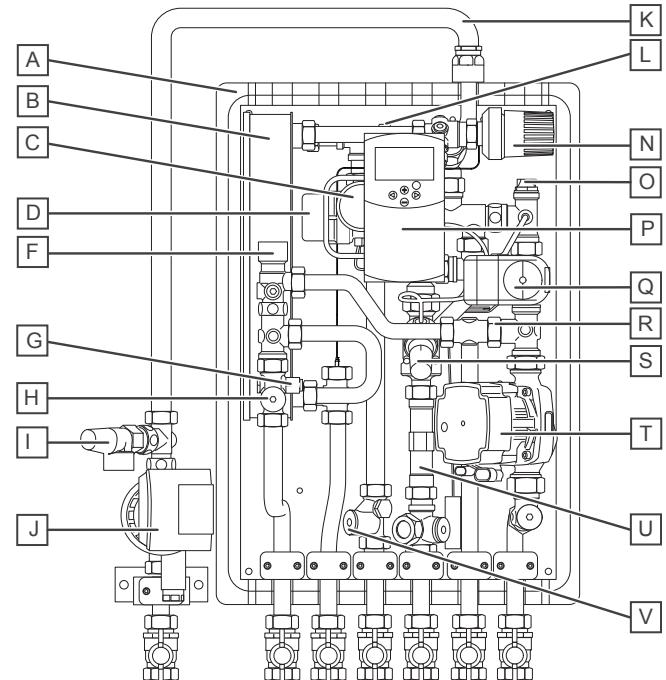
Item	Descrição
A	Tampa EPP
B	Permutador de calor de placas
C	Supressor de golpe de arête
D	Controlo de volume proporcional (PM)
E	Disco acelerador de água fria na ligação rosada
F	Válvula de zona para limitar o caudal de aquecimento ao apartamento
G	Bolsa de sonda do contador de calor
H	Ralo
I	Válvula de segurança
J	Bomba de circulação
K	Tubo metálico corrugado
L	Dispositivo de prevenção anti retorno na ligação rosada
M	Módulo termostático (BP)
N	Limitador termostático de temperatura de água quente (TL)
O	Válvula de ventilação
P	Controlador Uponor Smatrix Move
Q	Válvula de injeção com atuador térmico de 3 pontos
R	Dispositivo de prevenção anti retorno na ligação rosada
S	Regulador de pressão diferencial
T	Bomba de aquecimento
U	Peça de distância do contador de calor
V	Ralo

Uponor Combi Port M-INS (ligação de radiador)



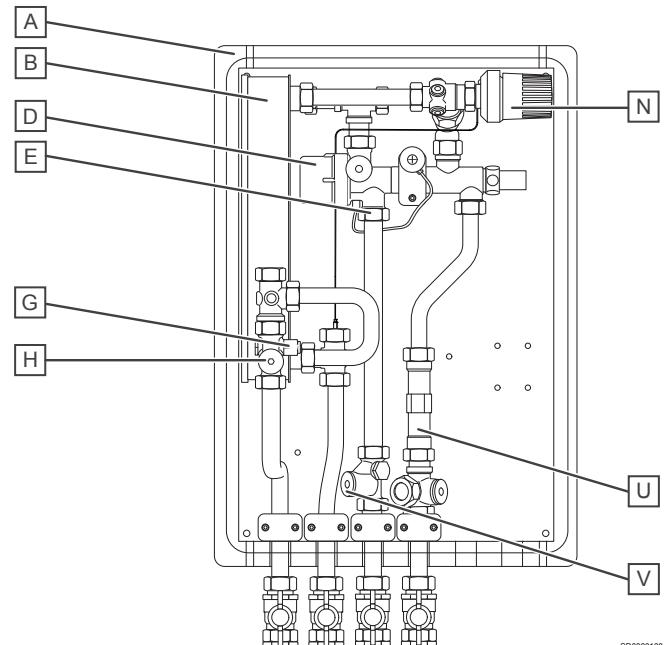
SD0000187

Uponor Combi Port E-INS (chão radiante) com circulação e Uponor Smatrix



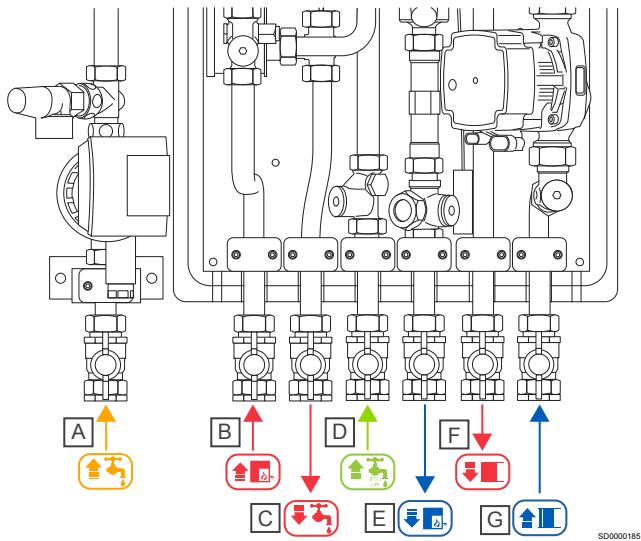
SD0000186

Uponor Aqua Port M-INS



SD0000188

3.3 Descrição da conexão



Item	Descrição
A	Água quente da torneira com circulação (opcional)
B	Fornecimento de aquecimento (primário)
C	Água quente doméstica para o apartamento (DHW)
D	Água fria da montante (CW)
E	Retorno de aquecimento (primário)
F	Fornecimento de aquecimento (secundário) (opcional)
G	Retorno de aquecimento (secundário) (opcional)

3.4 Acessórios

Mediante solicitação do cliente, o Combi Port INS pode ser alterado para incluir componentes adicionais como, por exemplo, o controlador Uponor Smatrix Move com sensor de temperatura externa. Em casos especiais, é ainda possível entregar a unidade com tubos de ligação superiores.

Também se encontram disponíveis conjuntos de válvulas de esfera (com 4 ou 6 válvulas de esfera).

4 Preparar a instalação

4.1 Informações gerais

	Aviso! Os acessórios estão sob pressão. A fuga de matéria pressurizada pode causar danos graves, como queimaduras e lesões oculares. Despressurize o sistema antes de realizar qualquer trabalho de instalação. Para adaptações a um sistema existente: Esvazie o sistema ou feche as linhas de alimentação da secção e despressurize-a.
	Aviso! Risco de lesão devido ao peso elevado da unidade: Não execute a instalação sozinho. Utilize sempre calçado de segurança durante a montagem. A unidade pode ter um peso considerável, dependendo da configuração. Se a estação cair, pode provocar lesões, especialmente nos pés.
	Cuidado! Podem ocorrer derrames na unidade durante o transporte ou instalação. Verifique as porcas para garantir que estejam devidamente apertadas antes da conexão para evitar danos materiais.

Antes de instalar a unidade de interface de calor, certifique-se de que:

- os tubos principais são colocados no local da obra.
- a instalação do tubo principal é lavada e verificada quanto a fugas
- os cabos de alimentação e terra são encaminhados para o local de instalação.
- a unidade é instalada num ambiente seco e sem gelo, com uma temperatura ambiente inferior a +40 °C.
- a unidade é montada na vertical (não inclinada, invertida ou deitada).
- o acesso à unidade é sempre fácil, mesmo depois da montagem.

4.2 Análise da água

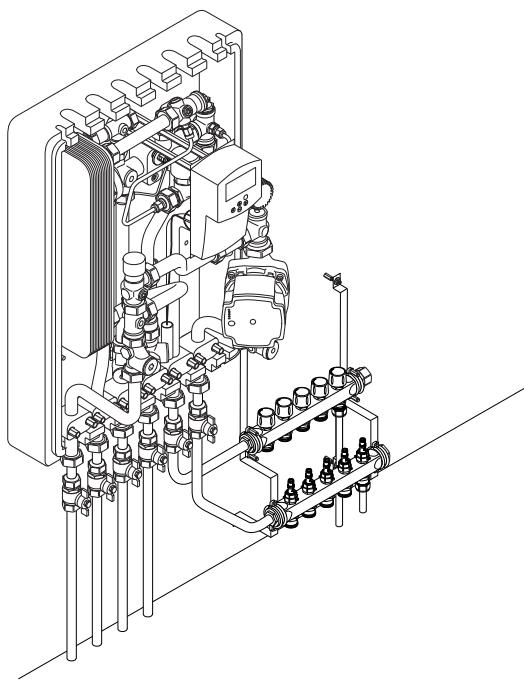
Uma análise da água da torneira deve ser feita antes de usar o dispositivo. Os valores limite podem ser encontrados nas nossas informações técnicas. A qualidade da água de aquecimento deve estar de acordo com VDI 2035. Em caso de reclamação de garantia, o relatório deve ser apresentado.

5 Instalação



NOTA!

A instalação deve ser efetuada por uma pessoa qualificada de acordo com as normas e os regulamentos locais!



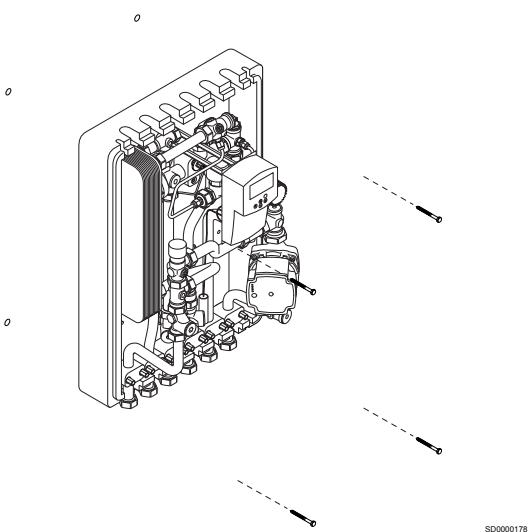
SD0000191

NOTA!

Tenha em consideração a altura relativamente à superfície do piso para garantir que sobra espaço para a instalação do coletor de chão radiante.

NOTA!

Preste atenção ao alinhamento horizontal.



SD0000178

1. Marque onde fazer os furos.
2. Faça os furos.
3. Fixe a HIU na parede utilizando o material fornecido.

5.2 Conectar a unidade



Aviso!

Os derrames podem causar ferimentos pessoais e danos materiais.



NOTA!

A instalação deve ser efetuada por uma pessoa qualificada de acordo com as normas e os regulamentos locais!



NOTA!

Instale os tubos de acordo com os documentos de planeamento.



NOTA!

Verifique o aperto das ligações aparafusadas após a conclusão da instalação.

5.3 Instalação elétrica



Aviso!

O trabalho necessário tem de ser realizado por um instalador qualificado de acordo com os regulamentos locais. Isto inclui as ligações e as instalações elétricas, preparadas para operação e manutenção.



Aviso!

Estabeleça a ligação equipotencial utilizando um condutor de ligação equipotencial de cobre (secção transversal de pelo menos 6 mm²). Conecte o grampo de ligação à terra a uma calha de ligação equipotencial adequada no edifício.



NOTA!

Consulte a documentação do fornecedor do componente e o esquema da instalação elétrica relevantes da Uponor antes de ligar o componente.

Ligue a HIU da seguinte forma:

1. Conecte a HIU eletricamente
2. Conecte o controlo de divisão opcional, se aplicável

6 Funcionamento

6.1 Disco do acelerador de água fria



NOTA!

O disco do acelerador de água fria instalado pode ser substituído se necessário. A cor indica o fluxo de volume máximo (ver tabela abaixo).

O disco do acelerador de água fria está na ligação entre a ligação de água fria do controlo de volume proporcional e o filtro.

O disco do acelerador limita a quantidade de água fria que chega ao permutador de calor e evita que o fornecimento de água quente ultrapasse o volume calculado.

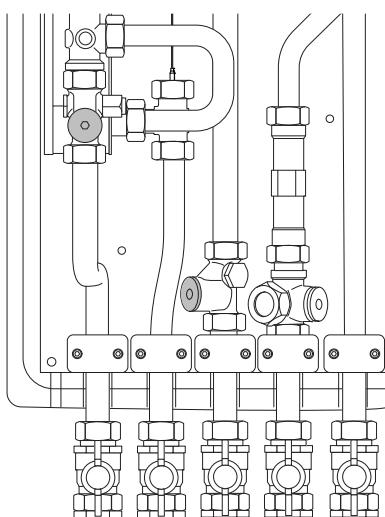
Cor do disco do acelerador de água fria	l/min
Preto	6
Branco	8
Laranja	9
Azul	10
Vermelho	12
Verde	15
Marrom	17
Preto	19
Roxo	22

6.2 Ralo



Cuidado!

Desligue o abastecimento de água da unidade e alivie a pressão antes de qualquer operação no ralo.



CD0000509

O ralo recolhe sujidade e o respetivo filtro pode ser removido para inspeção e limpeza.

6.3 Módulo termostático (BP)



NOTA!

O caudal da válvula também pode ser alterado conectando-a ao tubo capilar de Ø 6 mm.



NOTA!

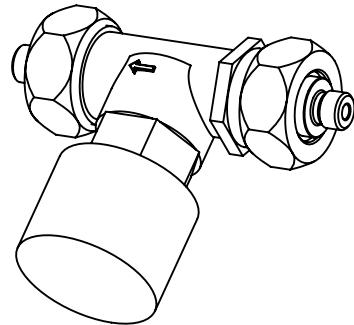
Uma configuração de temperatura muito alta pode fazer com que a temperatura de retorno da água de aquecimento suba.



NOTA!

Uma definição de temperatura demasiado baixa pode levar a tempos de espera mais longos na preparação de água quente doméstica.

Defina a temperatura da linha BP para aproximadamente **15 K** abaixo da temperatura do fluxo da rede.



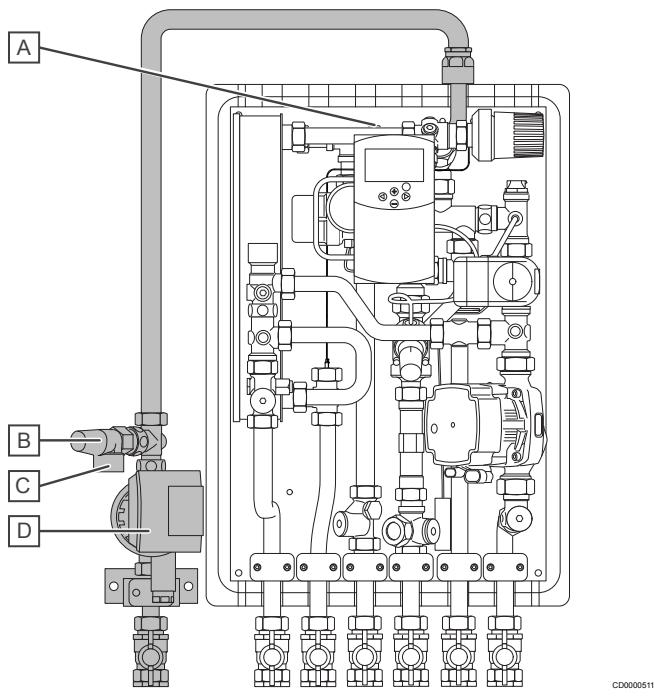
CD0000429

O módulo de cabo termostático de temperatura (BP) cumpre a função de retenção de calor da linha de alimentação. É utilizado nas últimas unidades ou naquelas mais distantes da linha principal e evita o arrefecimento da tubagem de montante quando não está a distribuir.

A válvula é ajustável e o intervalo de ajuste está impresso na tampa. A temperatura é medida por uma sonda dentro da válvula.

Informações gerais	Valor
Valor Kvs	1,55
Pressão máx. de aquecimento	10 bar (PN 10)
Histerese	+/- 2-3 K
Valor Kvs	5
Ligaçao roscada	2 x ¾" FT - cónica com transições de cone

6.4 Bomba de circulação (opcional)



Item	Descrição
A	Dispositivo de prevenção anti retorno na ligação roscada
B	Válvula de segurança
C	Tubo de descarga da válvula de segurança
D	Bomba de circulação

Válvula de segurança

	Aviso! Nunca bloquee o tubo de descarga da válvula de segurança!
	NOTA! Verifique o funcionamento da válvula de segurança pelo menos uma vez por ano.

A HIU está equipada com uma válvula de segurança para proteger o sistema de aquecimento do aumento da pressão. A válvula de segurança faz parte da linha de circulação opcional.

A pressão de abertura está predefinida para **3,0 bar**.

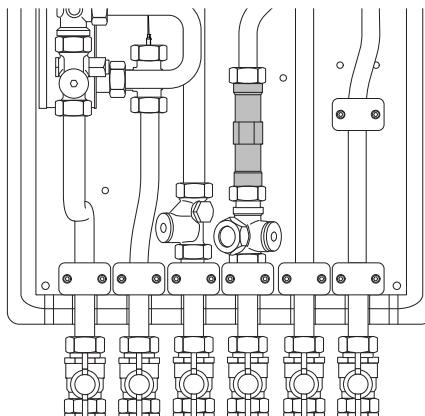
Bomba de circulação

	NOTA! Consulte a documentação do fornecedor da bomba de circulação e os diagramas de cablagem relevantes da Uponor antes de ligar a bomba.
--	--

6.5 Peça de distância do contador de calor

	NOTA! As peças distanciadoras não são adequadas para funcionamento contínuo.
	NOTA! O contador de calor a ser instalado deverá ter as seguintes especificações: $Q_n = 1,5$ 1,5-2 segundos. Comprimento de construção de 110 mm e ligação roscada externa de $\frac{3}{4}$ ".

Está disponível um compartimento de sonda M10x1 para fluxometro. Quando entregue, é necessário remover o tampão com uma chave sextavada (6 mm).



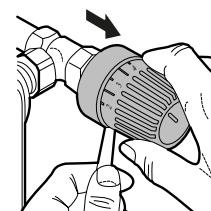
6.6 Limitador termostático de temperatura de água quente (TL)

A temperatura da água quente doméstica é limitada através de um limitador de água quente controlado termostaticamente.

Escalas	1	2	3	4	5	6	7	8
Temperatura WW. (35-70°C)	35	40	50	55	60	65	65	70

Alterar predefinições

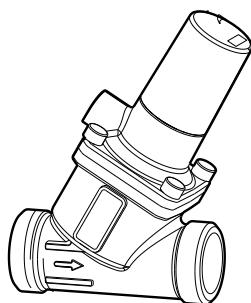
	Cuidado! Certifique-se de não dobrar ou quebrar a linha capilar.
--	--



SI0000286

O termostato está equipado com um pino que limita a temperatura a 60 °C (configuração 6). Para remover o pino, empurre-o para fora com um fio forte na direção axial.

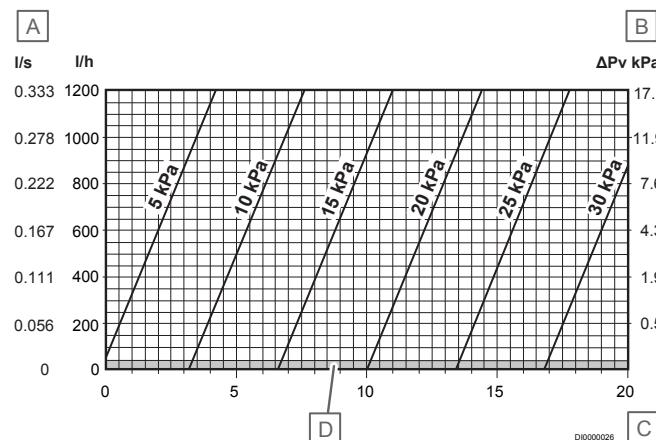
6.7 Regulador de pressão diferencial



CD0000263

O regulador de pressão diferencial é opcional para montagem na linha e protege outras válvulas de controlo, tais como o controlo de volume proporcional, da pressão diferencial excessiva que, de outra forma, poderia causar transbordamento da conexão.

Descrição	Valor
Valor Kvs	2,9 m ³ /h
Intervalo de definição	50-300 mbar (predefinição 300 mbar)
Caudal máximo	1200 kg/h a 300 mbar. Resistente ao calor até 80 °C com revestimentos isolantes
Ligações	DN20 MT com ligação de energia pulsada
Cabo Pulse	comprimento de 1 m com ligações rosadas



Item	Descrição
A	Volume de caudal
B	Δp através da válvula kPa
C	Número de voltas (predefinições)
D	Fora do intervalo de volume

6.8 Válvula de injeção com atuador térmico de 3 pontos



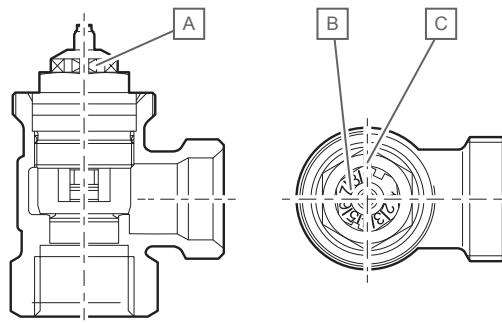
NOTA!

É possível alterar a configuração da válvula durante a operação sem derrames.



NOTA!

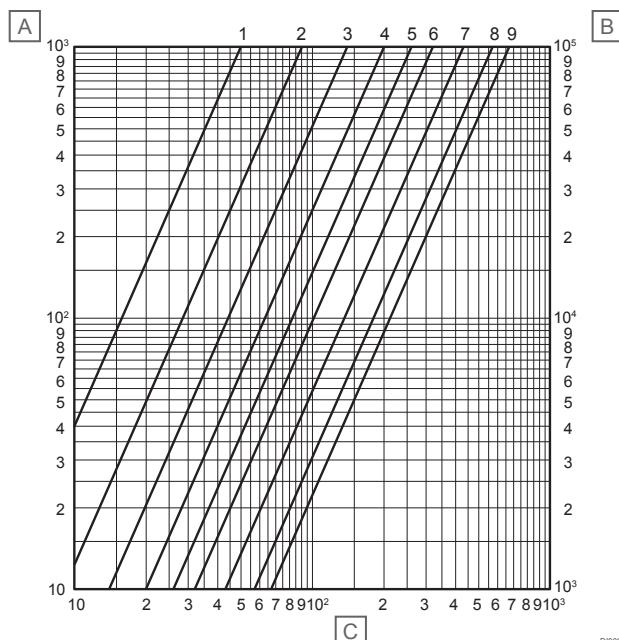
O valor de ajuste necessário deve corresponder à marcação. Pode ser selecionada a configuração padrão entre 1-9. Predefinições de fábrica = 7.



Item	Descrição
A	Hexagonal 13 mm
B	Valor de configuração
C	Marca

A temperatura no circuito de aquecimento primário pode ser regulada com a válvula de zona. O invólucro desta válvula possui uma ligação rosada (30 x 1,5) para um atuador de 2 pontos.

Alterar valor da definição



Item	Descrição
A	Perda de pressão Δp [mbar]
B	Perda de pressão Δp [Pascal]
C	Fluxo de massa [kg/h]

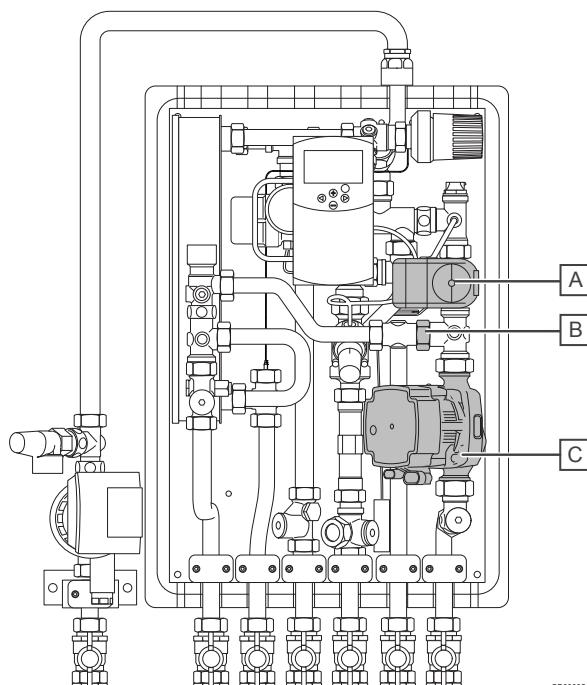
Predefinição	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Valor Kv/ desvio 2 K P	0,05	0,09	0,14	0,20	0,26	0,32	0,43	0,57	0,67

Ajuste da predefinição para o valor pretendido utilizando uma chave de bocas hexagonal (SW 13 mm) ou com uma chave especial.

6.9 Módulo de mistura

NOTA!

Leia o manual de instalação do fabricante da bomba.



CD0000513

Item	Descrição
A	Válvula de injeção com atuador térmico de 3 pontos (opcional com válvula de regulação termostática - predefinição 7)
B	Dispositivo de prevenção anti retorno na ligação roscada
C	Bomba de aquecimento UPM3 15-50, 5 m

A unidade Uponor Combi Port INS possui um circuito de injeção. A sua bomba de aquecimento alimenta o fluxo de água de aquecimento.

Valor da escala	1	2	3	4	5	6	7
Temperatura de fluxo. 20-50°C	20	25	30	35	40	45	50

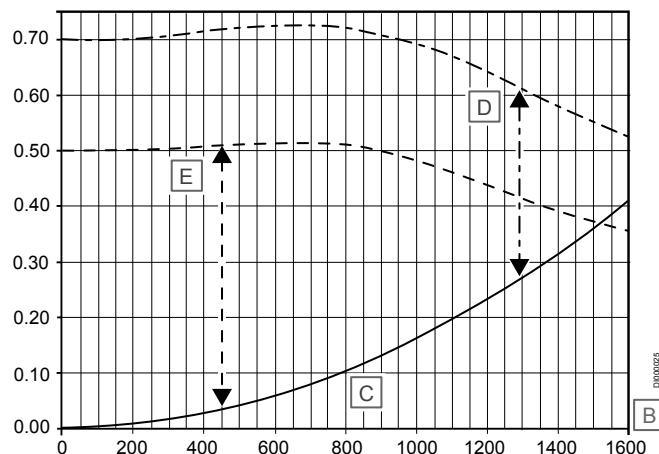
Bomba de aquecimento

NOTA!

Leia a documentação do fabricante da bomba.

Pressão restante em UPM3 para instalação de aquecimento

A



DR00025

Item

Item	Descrição
A	Perda de pressão em bar
B	Aquecimento secundário, fluxo de massa em kg/h
C	Aquecimento secundário da unidade de interface de calor Δp
D	Pressão restante na instalação de aquecimento em UPM3 15-70
E	Pressão restante na instalação de aquecimento em UPM3 15-50 (opcional)

A diferença entre as curvas descreve a pressão residual.

Alterar as definições da bomba

NOTA!

Recomenda-se que a bomba funcione a pressão constante quando utilizada para chão radiante. A definição de fábrica da bomba não está definida para pressão constante e, portanto, tem de ser alterada

A bomba (Grundfos UPM3) tem de ser regulada para o modo de pressão constante ($\Delta p-c$) para permitir um funcionamento ideal do sistema de chão radiante.

As definições são efetuadas na casa das bombas conforme descrito abaixo.

Definições da bomba

NOTA!

Deixe a bomba no programa selecionado. Volta a funcionar automaticamente e guarda as definições.

Ativar definição	Prima sem soltar, seg	Definição de fábrica	Pressão constante para chão radiante	Passo
	4			1
	4			2
	4			3

Efeito da bomba

EEI ≤ 0,20 Parte 3	Valor
Velocidade	P ₁ [W]
Mín.	2
Máx.	33

Funcionamento da bomba

Apresentação no visor	Definições de funcionamento
	0% ≤ P ₁ ≤ 25%
	25% ≤ P ₁ ≤ 50%
	50% ≤ P ₁ ≤ 75%
	75% ≤ P ₁ ≤ 100%

Alarmes da bomba

Apresentação no visor	Estado do alarme
	Bloqueada
	Baixa tensão
	Falha elétrica

7 Manutenção

7.1 Informações gerais

Informação importante

Para garantir o funcionamento correto e seguro do sistema, estas informações têm de ser lidas e seguidas.

Seguir estas instruções ajudará a evitar perigos e tempos de inatividade, bem como a aumentar a fiabilidade e a vida útil do sistema.

É necessária uma inspeção visual da unidade Port a cada 3 a 6 meses.

Função e poupança de energia

A unidade de interface de calor é uma estação compacta que pode funcionar num sistema com várias unidades ou como complemento de um sistema de aquecimento existente. Está atribuída a uma unidade residencial e é utilizada para medir e controlar o aquecimento central e o aquecimento de água.

A unidade de interface de calor combina:

- aquecimento de água no sistema de fluxo através de um permutador de calor de placas (o aquecimento de água é controlado sem energia auxiliar)
- a medição do consumo de energia para aquecimento central e água quente
- controlo de aquecimento no apartamento com equilíbrio hidráulico e poupança de energia em modo ECO.

A água quente só é preparada quando necessária. A água de serviço não é armazenada. Esta é uma das formas mais convenientes de aquecer água doce. Isto permite a distribuição de grandes quantidades de água quente. As restrições são impostas apenas pelo aquecimento central.

Aquecimento de água



Cuidado!

Todas as tubagens de água estão cheias e pressurizadas.

O abastecimento de água fria ao apartamento é efetuado através da ligação central da casa e da linha de distribuição.

A unidade de interface de calor está equipada com uma válvula de esfera central de corte para água fria (D). Como opção, existe uma válvula de esfera de corte para fins de instalação.

Todas as válvulas de esfera devem ser usadas (abrir-fechar) em intervalos regulares (cerca de uma vez por mês).

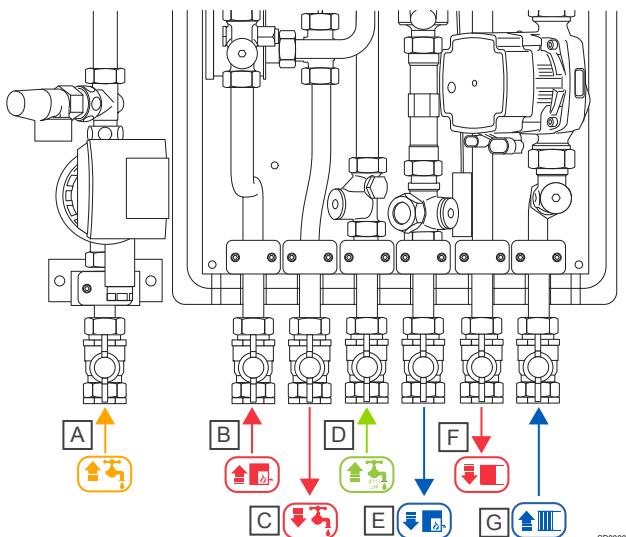
As válvulas de esfera (C) e (D) apenas devem ser fechadas por motivos de montagem/desmontagem.

Higiene da água

Embora o sistema de água siga o princípio do fluxo, que é o método mais higiênico de aquecimento de água, as tubagens de água devem ser sempre lavadas se não forem utilizadas por um longo período.

A duração da batida deve ser de cerca de 1-2 minutos. A água deve correr pelo menos a cada 7 dias por cerca de 1-2 minutos.

7.2 Desligar a unidade de interface térmica



SD0000185

As válvulas de esfera B, D e E têm de ser fechadas em caso de mau funcionamento.

Item	Descrição
A	Água quente da torneira com circulação (opcional)
B	Fornecimento de aquecimento (primário)
C	Água quente doméstica para o apartamento (DHW)
D	Água fria da montante (CW)
E	Retorno de aquecimento (primário)
F	Fornecimento de aquecimento (secundário) (opcional)
G	Retorno de aquecimento (secundário) (opcional)

Se o sistema for desligado por um período mais longo:

1. Corte a água fria (válvula de esfera D). Não feche as válvulas de esfera B, E, F e G.
2. Proteja a unidade Port contra gelo.
3. No retorno, deixe a água quente correr durante cerca de 5 minutos no arranque.

7.3 Registo de definições da HIU

Data:	Tabela de regulação para as unidades de interface de calor										
Local:	Tipo:		Número de série:								
Componente	Descrição										Intervalo de definição
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	Definição de fábrica
Definir válvula de zona para o caudal	Valor de configuração	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1-9 contínuo
	Valor Kv/ desvio 2 K P	0,05	0,09	0,14	0,20	0,26	0,32	0,49	0,57	0,67	7
TL	O limitador termostático da temperatura da água quente, infinitamente ajustável para baixo									35-70 °C	6
	Valor da escala 35-70 °C	1	2	3	4	5	6	7	8		(limitado a 60 °C)
	Temperatura da água quente	35° C	40° C	45° C	50° C	55° C	60° C	65° C	70° C		
BP	Módulo termostático (BP), capilar 6 mm, Kvs 1,55									35-60 °C	45° C
DI	Regulador de pressão diferencial o circuito de aquecimento									300 mbar	300 mbar

Outros componentes/dispositivos

Componente	Descrição	Tipo	Comentário
Permutador de calor		Placas GKE 228H-24	
		Placas GKE 228H-40	
Instalador, assinatura:	Instalador, em letras maiúsculas:		Parceiro de serviço:

8 Resolução de problemas

8.1 Descrição da falha

Descrição da falha	Causa	Solução
Função de água quente		
Temperatura da água quente demasiado baixa ou com flutuações	Aquecimento central	
Temperatura de compensação demasiado baixa	Temperatura de compensação demasiado baixa	A temperatura de compensação tem de estar 5-10 K acima do ponto de ajuste da água quente
Tipo de bomba do circuito de aquecimento não suportado		Verifique a bomba de aquecimento central
A definição da bomba do circuito de aquecimento não está correta		Definição da bomba do circuito de aquecimento: pressão constante
Desempenho da bomba demasiado baixo	Desempenho da bomba demasiado baixo	Verifique o desempenho da bomba
Válvula misturadora avariada	Válvula misturadora avariada	Verifique o funcionamento da válvula misturadora
A definição do controlo do circuito de aquecimento não está correta		Verifique a definição do controlo do circuito de aquecimento
Controlo do circuito de aquecimento avariado	Controlo do circuito de aquecimento avariado	Verifique a função do controlo de aquecimento
Ar preso no vaso de expansão	Ar preso no vaso de expansão	Ventile o vaso de expansão
Pressão da água fria demasiado baixa/demasiado alta	Pressão da água fria demasiado baixa/demasiado alta	Pressão da água fria na unidade: Mín. 2 bar, Máx. 4 bar
Unidade de interface de calor		
Ralo no fluxo principal sujo	Ralo no fluxo principal sujo	Limpe o ralo no fluxo principal
Pressão diferencial insuficiente	Pressão diferencial insuficiente	Limpe o capilar do controlo de pressão diferencial, verifique se o controlo de pressão diferencial está a funcionar
Ar no sistema	Ar no sistema	Ventile/lave o sistema
Caudal de aquecimento insuficiente a passar pelo permutador de calor	Caudal de aquecimento insuficiente a passar pelo permutador de calor	Verifique o caudal utilizando contador de calor
Tipo de contador de calor não suportado	Tipo de contador de calor não suportado	Utilize um tipo de contador de calor com ultrassons Qn 1,5
Caudal de aquecimento insuficiente	Caudal de aquecimento insuficiente	Aumente a pressão diferencial
Permutador de calor sujo	Permutador de calor sujo	Limpe o permutador de calor
A definição do limitador termostático da temperatura da água quente não está correta:	A definição do limitador termostático da temperatura da água quente não está correta:	Verifique se o limitador termostático de temperatura da água quente (se instalado) está a funcionar e configurado corretamente
O controlo de volume proporcional não muda	O controlo de volume proporcional não muda	Substitua o controlador de volume proporcional
O tempo de espera pela água quente é demasiado longo	Verifique a definição da bomba no sistema de aquecimento central	Definição da bomba: pressão constante
	A definição de temperatura no módulo do cabo termostático (BP) é demasiado baixa	Aumente a definição de temperatura no módulo de cabo termostático (BP) ou na linha
	O capilar do módulo do cabo termostático (BP) está sujo	Limpe o capilar do módulo de cabo termostático (BP) ou da linha
	Nenhum módulo de cabo termostático (BP) disponível	Adapte o módulo de cabo termostático (BP) ou a linha
Produção de ruído		
Ruído gerado na estação	Braçadeiras de tubo demasiado apertadas	Afrouxe as braçadeiras do tubo
	O disco acelerador de água fria está sujo	Limpe o disco acelerador de água fria
Ruído gerado na válvula PM	Ruído gerado através de uma terceira rota	Substitua o disco indutor, a mola e o anel de bloqueio utilizando o kit de colocação para válvulas PM, 3. ^a via
Função de aquecimento		
O sistema de aquecimento não aquece	Geral	
	Temperatura de fornecimento demasiado baixa na fonte de calor	Verifique a temperatura de fornecimento na fonte de calor
	O caudal volumétrico é demasiado baixo	Verifique as conexões do dispositivo
	Verifique o tipo de medidor de calor	O tipo de medidor de calor tem de ser Qn 1,5
	Ar preso no vaso de expansão	Ventile o reservatório de armazenamento de compensação

Descrição da falha	Causa	Solução
	Pressão diferencial insuficiente	Limpe o capilar do controlo de pressão diferencial, verifique se o controlo de pressão diferencial está a funcionar
	Ar no sistema	Ventile/lave o sistema
Fornecimento do radiador		
	Caudal de fornecimento demasiado baixo/demasiado alto	Verifique a definição da válvula de zona
	O controlo da temperatura da divisão não está correto	Verifique a definição do controlo da temperatura da divisão
	O ralo está sujo	Limpe o ralo
	O controlo da temperatura da divisão não funciona corretamente	Verifique a cablagem do controlo da temperatura da divisão
	O atuador parece não funcionar	Atuador fechado sem corrente. Conecte o atuador à válvula de zona eletricamente
	Válvulas termostáticas do radiador ou conexões roscadas de retorno fechadas	Verifique as válvulas termostáticas e as conexões roscadas de retorno nos radiadores
Sem água quente e sem aquecimento	Válvulas de esfera fechadas	Abra as válvulas de esfera
	Bomba do circuito de aquecimento central não funciona	Verifique se a bomba do circuito de aquecimento central está a funcionar e corretamente definida
	O ralo central está sujo	Limpe o ralo central
	O sistema de aquecimento não está a funcionar corretamente	Verifique o sistema de aquecimento
	O reservatório de armazenamento de compensação não está cheio	Verifique o enchimento do reservatório de armazenamento de compensação

9 Características técnicas

9.1 Especificações técnicas

HIU (conforme aplicável)	Valor
Meio	Aquecimento de água de acordo com VDI 2035
Temperatura de funcionamento	5-90 °C
Pressão máx. de funcionamento	10 bar
Pressão diferencial do aquecimento principal	0,6 bar
Pressão mín. da água da torneira	2,5 bar

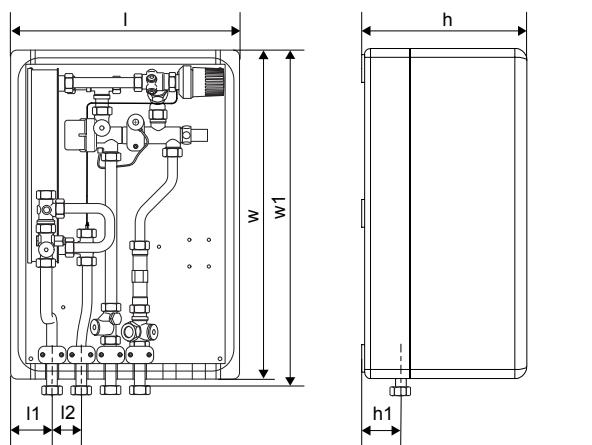
Material (conforme aplicável)	Valor
Conexões, Água da torneira	CW617N
Conexões, Aquecimento	CW617N, CW614N
Vedantes	De acordo com DVGW KTW, W270
Permutador de calor de placas	1.4404
Soldadura	Cobre, vacinox
Tubos	1.4404

9.2 Esquemas dimensionais

	NOTA!
	As ilustrações a seguir mostram exemplos de configurações. Os módulos individuais podem variar em aparência.

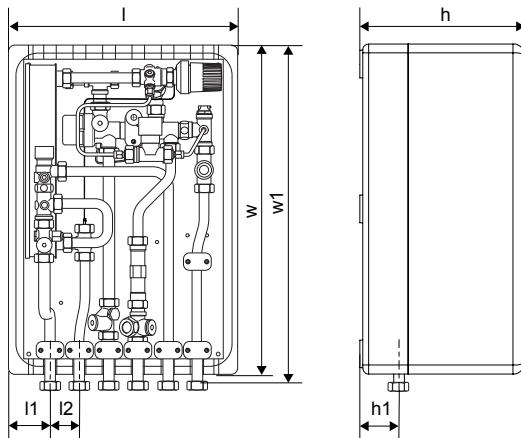
Esquemas de medições Z (ZMD)

Uponor Aqua Port M-INS



I	I1	I2	w	w1
390 mm	70 mm	50 mm	560 mm	578 mm
h	h1			
280 mm	67 mm			

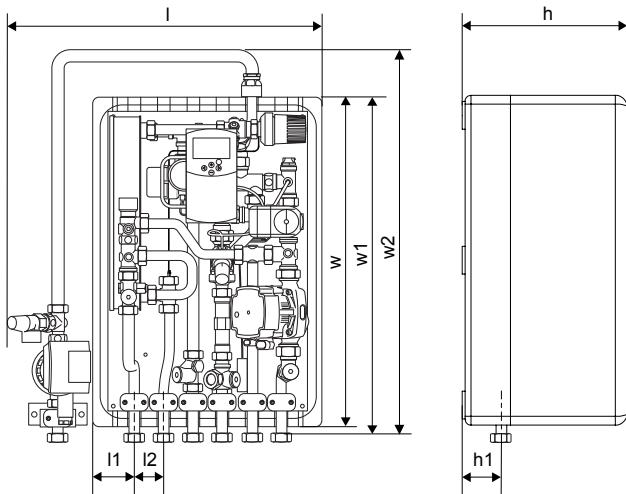
Uponor Combi Port M-INS (ligação de radiador)



ZD0000071

I	I1	I2	w	w1
390 mm	70 mm	50 mm	560 mm	578 mm
h	h1			
280 mm	67 mm			

Uponor Combi Port E-INS (chão radiante) com circulação e Uponor Smatrix

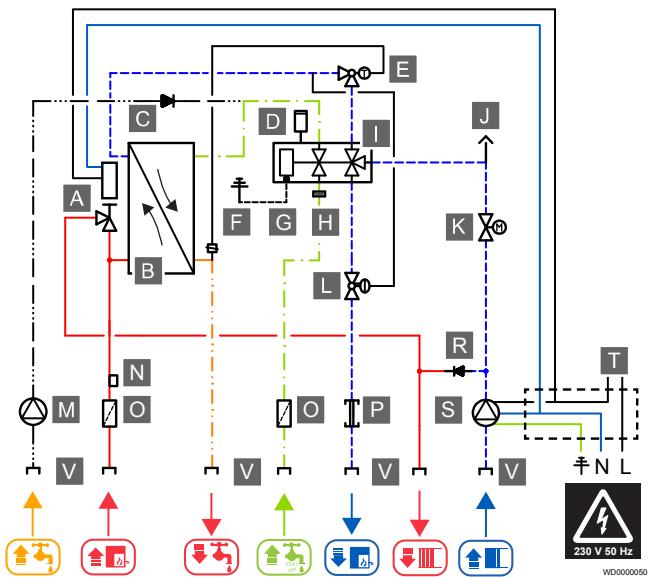


ZD0000070

I	I1	I2	w	w1
430 mm	70 mm	50 mm	560 mm	578 mm
w2	h	h1		
678 mm	280 mm	67 mm		

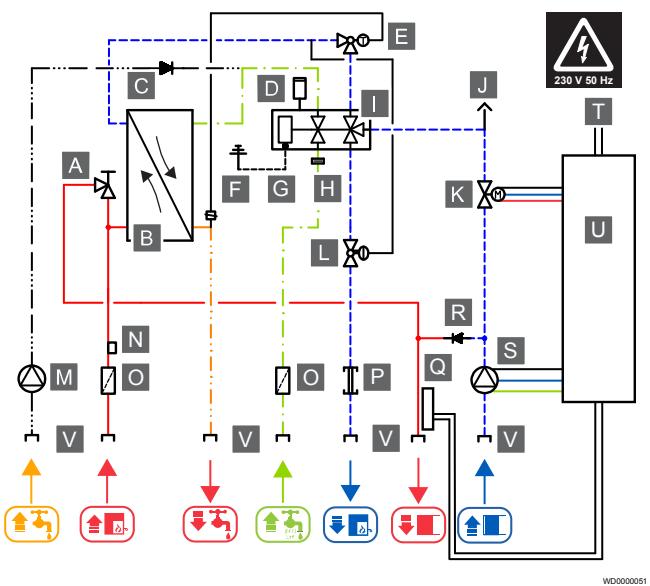
9.3 Esquemas hidráulicos

Uponor Combi Port M-INS (ligação de radiador) com Uponor Smatrix Wave



Item	Descrição
A	Válvula de zona
B	Permutador de calor
C	Dispositivo anti retorno
D	Supressor de golpe de arête
E	Limitador termostático de temperatura de água quente (TL)
F	Ligaçāo à terra no local
G	Conexāo de ligação equipotencial
H	Disco acelerador
I	Controlo de volume proporcional (PM)
J	Parafuso de ventilação
K	Válvula de zona (opcional com atuador térmico de 3 pontos)
L	Regulador de pressāo diferencial
M	Bomba de circulação
N	Compartimento de sonda
O	Ralo
P	Peça de distância do contador de calor
Q	Sonda de temperatura de fornecimento Uponor Smatrix Move
R	Dispositivo anti retorno
S	Bomba de aquecimento
T	Uponor Smatrix Wave
U	Uponor Smatrix Move
V	Porca de aperto

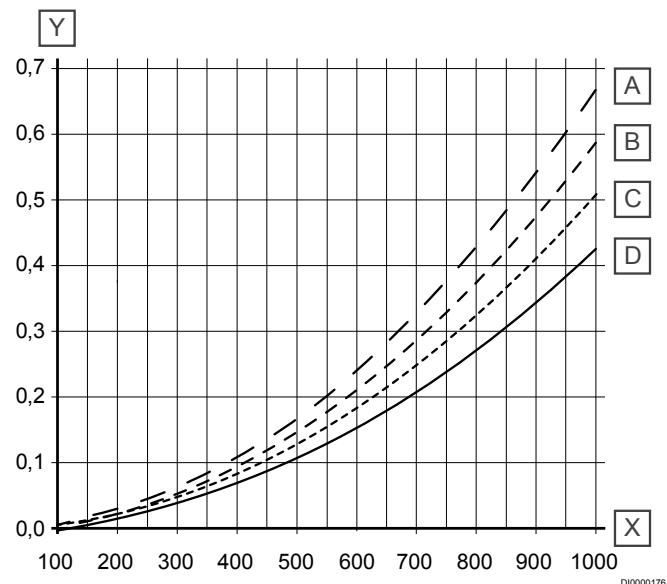
Uponor Combi Port E-INS (chão radiante) com Uponor Smatrix Move



9.4 Curvas de desempenho

Placas 228H - 24 (15 l/ min)

Lado de aquecimento (principal)

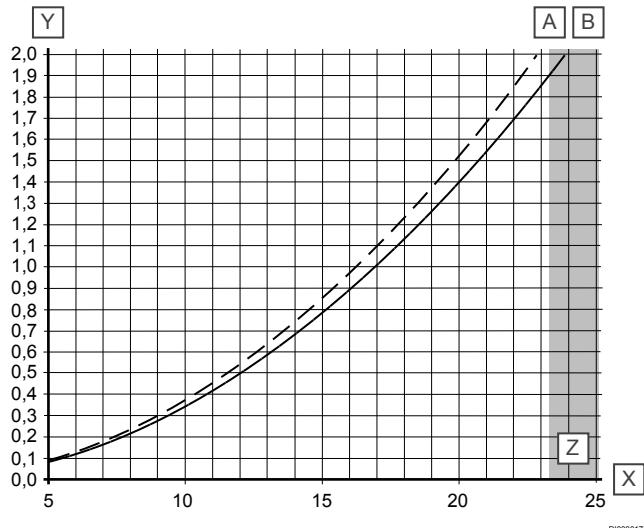


Item	Descrição
X	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
Y	Perda de pressão em bar

Item	Descrição
A	HIU com regulador de pressão diferencial e TL - kvs = 1,22
B	HIU com TL - kvs = 1,31
C	HIU com regulador de pressão diferencial - kvs = 1,40
D	HIU - kvs = 1,53

Perdas de pressão incluindo válvula de esfera. Perdas de pressão adicionais, por exemplo, contador de calor com **Qn 1,5** de aproximadamente **0,05 bar** e outras conexões internas/externas têm de ser adicionadas.

Lado da água quente doméstica (secundário)



Item	Descrição
X	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)
Y	Perda de pressão em bar
Z	Alcance máximo

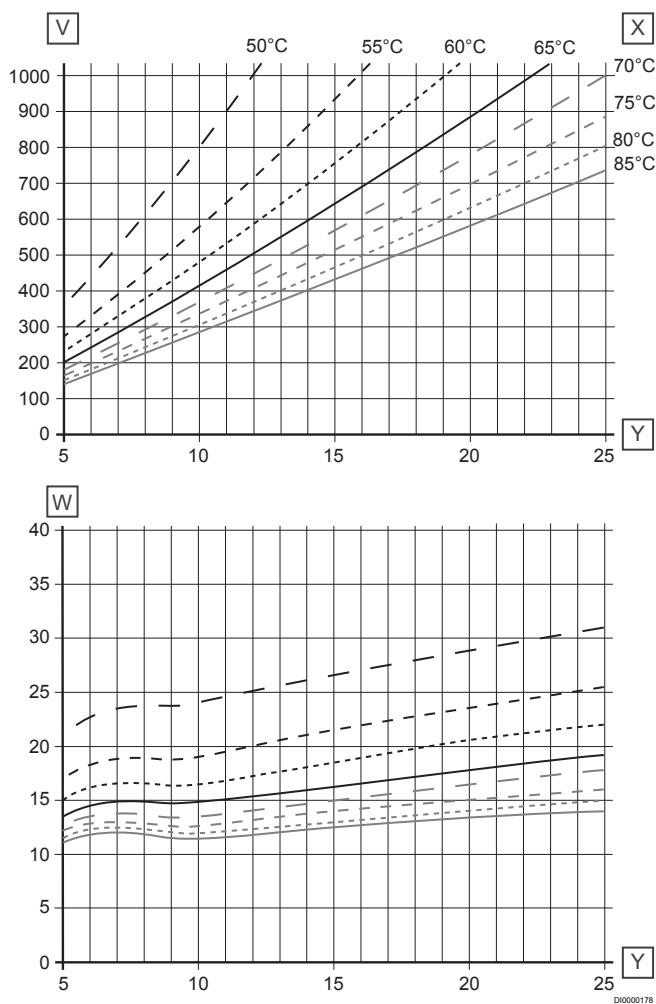
Item	Descrição
A	HIU sem disco acelerador, incluindo TL - kvs = 0,97
B	HIU sem disco acelerador - kvs = 1,01

As quedas de pressão no disco acelerador têm de ser adicionadas ao cálculo.

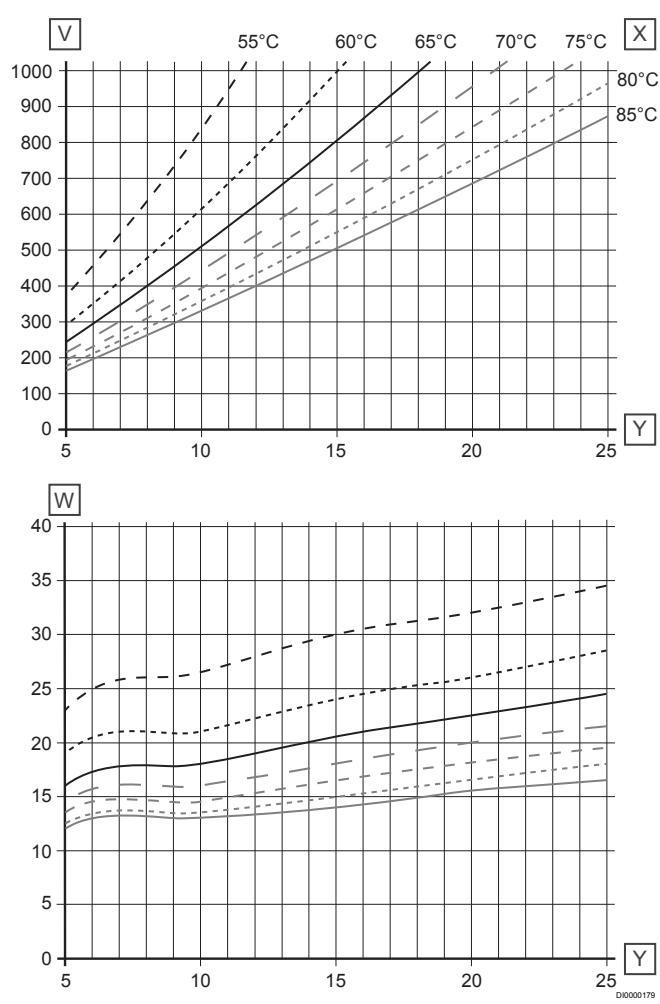
- 10 l/min = 0,65 - 0,85 bar
- 12 l/min = 0,68 - 0,88 bar
- 15 l/min = 0,70 - 0,90 bar
- 17 l/min = 0,75 - 0,95 bar
- 19 l/min = 1,00 - 1,20 bar

Curvas de desempenho e temperaturas de retorno

Aquecimento de água fria 35 K (10-45 °C)



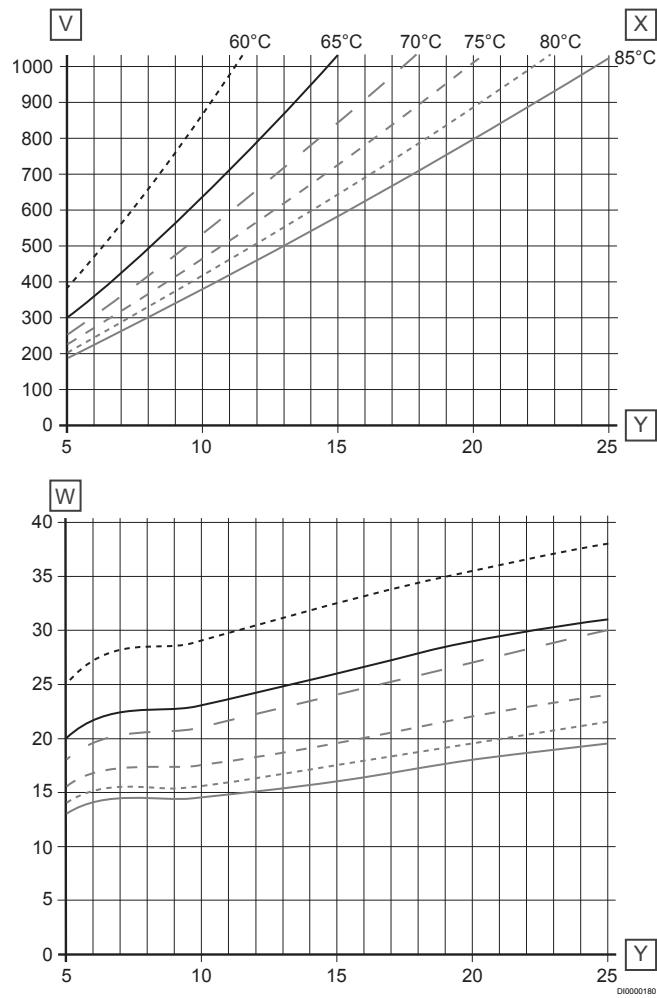
Aquecimento de água fria 40 K (10-50 °C)



Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

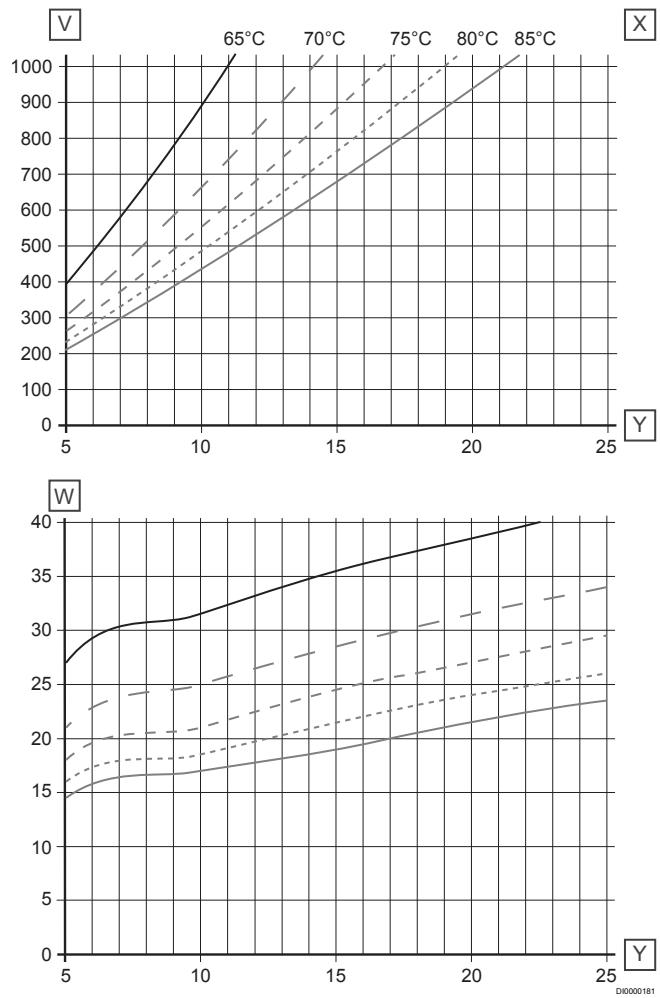
Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

Aquecimento de água fria 45 K (10-55 °C)



Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

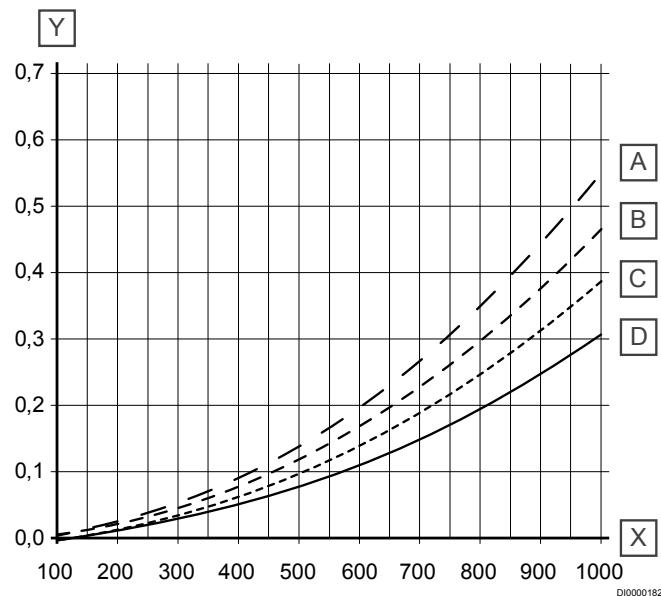
Aquecimento de água fria 50 K (10-60 °C)



Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

Placas 228H - 40 (19 l/ min)

Lado de aquecimento (principal)

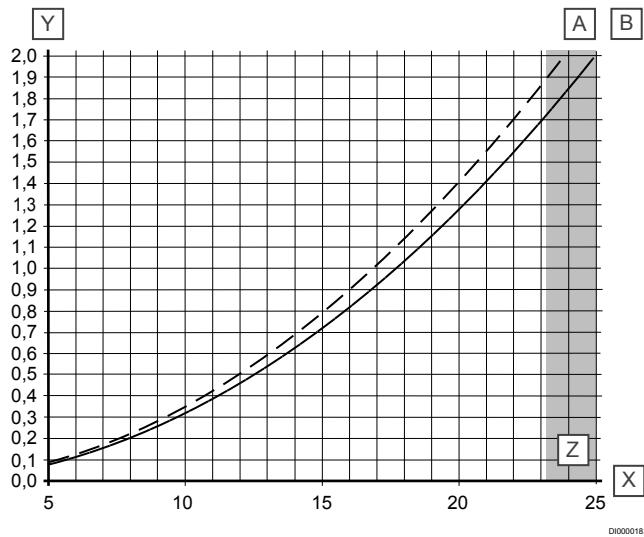


Item	Descrição
X	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
Y	Perda de pressão em bar

Item	Descrição
A	HIU com regulador de pressão diferencial e TL - kvs = 1,35
B	HIU com TL - kvs = 1,47
C	HIU com regulador de pressão diferencial - kvs = 1,61
D	HIU - kvs = 1,81

Perdas de pressão incluindo válvula de esfera. Perdas de pressão adicionais, por exemplo, contador de calor com **Qn 1,5** de aproximadamente **0,05 bar** e outras conexões internas/externas têm de ser adicionadas.

Lado da água quente doméstica (secundário)



Item	Descrição
X	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)
Y	Perda de pressão em bar
Z	Alcance máximo

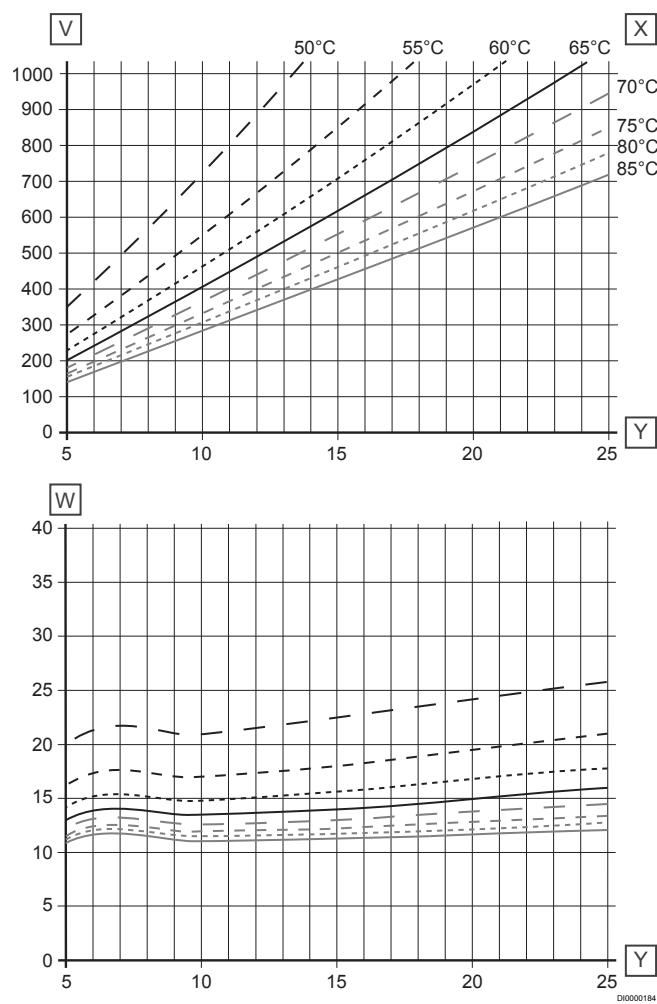
Item	Descrição
A	HIU sem disco acelerador, incluindo TL - kvs = 1,01
B	HIU sem disco acelerador - kvs = 1,06

As quedas de pressão no disco acelerador têm de ser adicionadas ao cálculo.

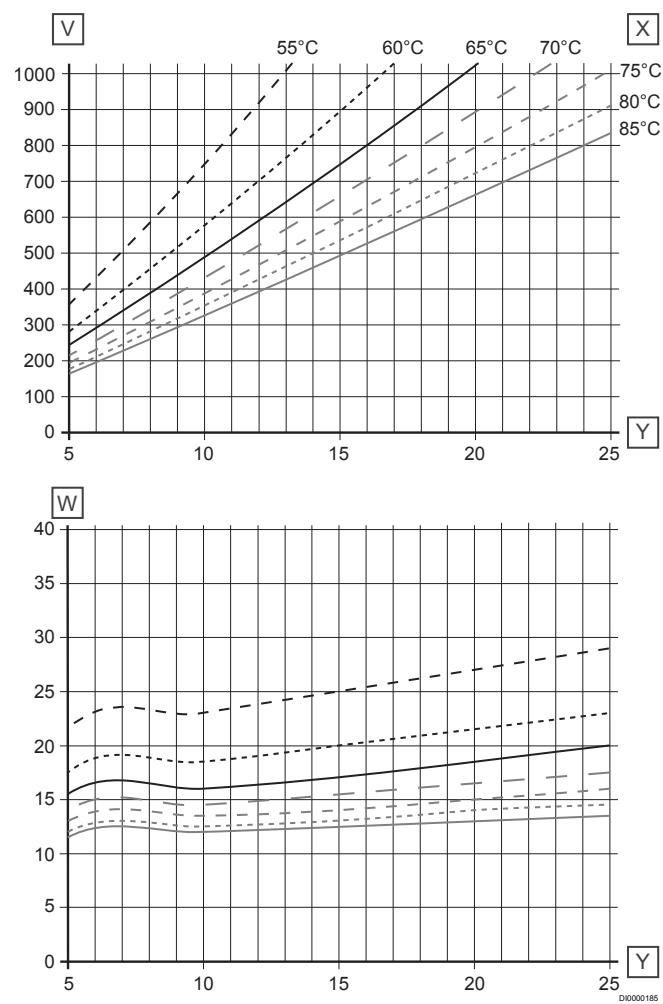
- 10 l/min = 0,65 - 0,85 bar
- 12 l/min = 0,68 - 0,88 bar
- 15 l/min = 0,70 - 0,90 bar
- 17 l/min = 0,75 - 0,95 bar
- 19 l/min = 1,00 - 1,20 bar

Curvas de desempenho e temperaturas de retorno

Aquecimento de água fria 35 K (10-45 °C)



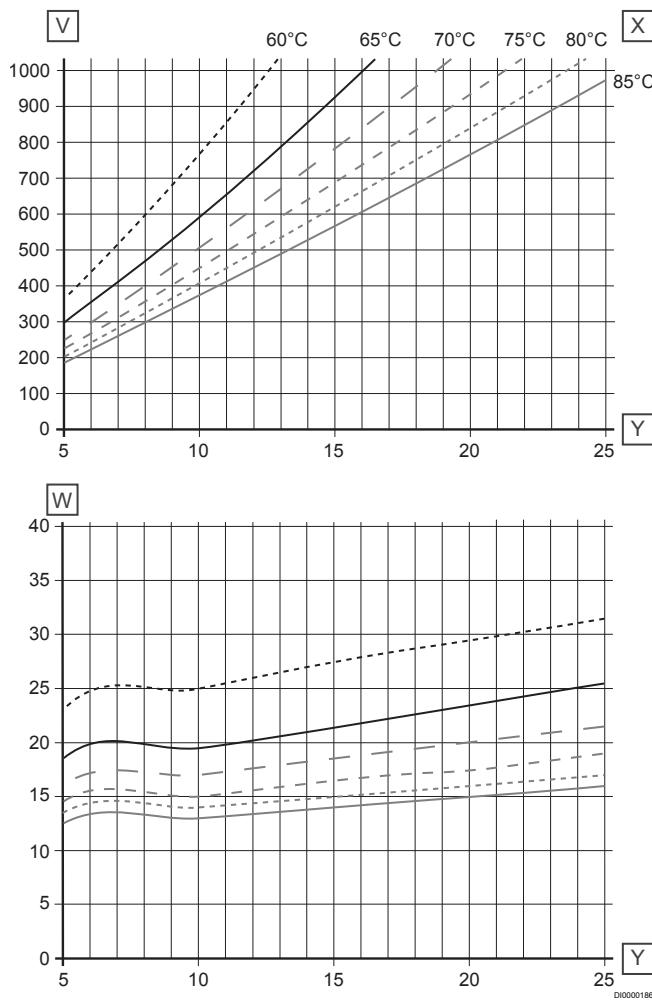
Aquecimento de água fria 40 K (10-50 °C)



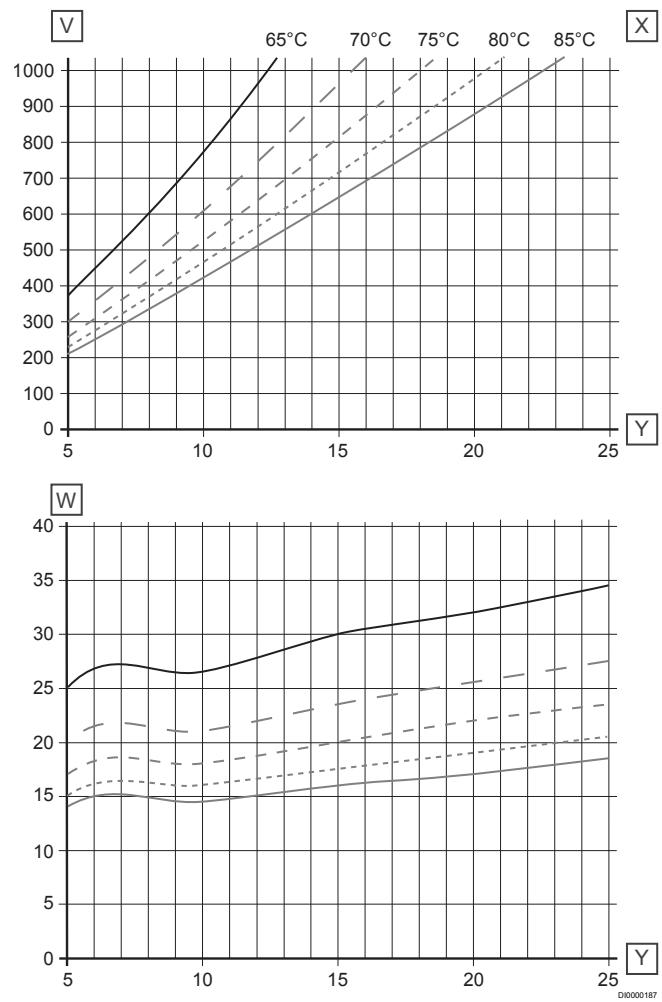
Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

Aquecimento de água fria 45 K (10-55 °C)



Aquecimento de água fria 50 K (10-60 °C)



Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

Item	Descrição
V	Necessidade de aquecimento primário em litros/hora (l/h), máx. 1000 l/h
W	Temperatura de retorno °C
X	Temperaturas de fornecimento de aquecimento primário
Y	Capacidade de extração em litros/minuto (l/min)

uponor

Uponor Portugal, Lda.

Rua Jardim 170 R/C Esquerdo -
fração B
4405-823 Vilar Paraíso - Vila Nova
de Gaia

1143434 v2_03-2024_PT
Production: Uponor/ SDE

Uponor reserva-se o direito de efetuar alterações, sem aviso prévio,
nas especificações dos componentes incorporados em linha com a
sua política de aperfeiçoamento e desenvolvimento contínuos.



www.uponor.com/pt-pt